

# Chotěbuzské zrcadlo

Čtvrtletník naší obce  
LÉTO 2003  
Ročník 6, číslo 2

ZRCADLO



## Vážení spoluobčané,

Právě se Vám dostalo do rukou další, tentokrát letní vydání našeho čtvrtletníku.

V minulém „Zrcadle“ jsem vám na tomto místě slíbil, že se budu věnovat některým dlouhodobým problémům. Mimo jiné k nim patří problém prostituce. Všichni, kdo projíždí ul. Karvinskou již jistě poznávají ony postavičky, které bezostyšně mávají nejen na auta s celými rodinami, ale i na autobusy (že by hromadná sleva?). Jako nebezpečnější a mnohem nepříjemnější jsou pozůstatky činnosti těchto osob a jejich klientů v našich uličkách. Proto jsme vyvolali jednání s Policií ČR. Zdánlivě jednoduchá řešení, tj. označit naše ulice zákazy vjezdu nebo zákazy zastavení, jsou dle dlouhodobých zkušeností policie zcela neúčinné. Zastávka zákazníka totiž trvá jen několik minut, takže pravděpodobnost jeho zadržení je mizivá a v případě úspěšného zásahu jsou ostatní okamžitě varováni mobilními telefony a přesouvají se do jiných zákoutí. Uzavření některé komunikace zábranou je zase možné pouze u účelových nikoli místních komunikací zejména z hlediska dostupnosti hasičům, sanitkám i běžným občanům. Proto jsme připravili smlouvu s městskou policií v Českém Těšíně o její činnosti na území Chotěbuze. Po schválení bude její konečná verze zveřejněna. Městská policie pomůže Policii ČR vytlačit tyto nezanedbatelné hosty z našich ulic. Kombinací všech možných prostředků se pokusíme zkomplikovat „práci“ prostitutkám do doby než bude přijat účinný zákonný nástroj.

Další problémy, ale hlavně jejich řešení budeme moci spolu prodiskutovat také na nejbližší veřejné schůzi, kterou plánujeme na podzim. Seznámíme Vás s tím, co se nám povedlo, co se nepovedlo a jaké máme další plány. K těm můžete přispět i Vy svými návrhy a připomínkami.

Závěrem bych Vám chtěl popřát krásné léto, dlouhé prázdniny a příjemné dovolené.

*Martin Pinkas*

strana

OBSAH :

### 2 Obecní úřad informuje

- 2 Důležité informace a provozní doby
- 2 Svoz nebezpečného odpadu
- 2 Vítejte v Evropě
- 2 Fotbalový turnaj
- 3 Provoz ordinace praktického lékaře
- 3 Opravy komunikací v obci
- 3 Rozpočet obce Chotěbuz
- 4 Usnesení zastupitelstva
- 8 Nově narození, jubilanti, úmrtí
- 9 Otázky, rady, odpovědi

### 11 Příspěvky organizací a institucí

- 11 Mateřská škola
- 13 Základní škola
- 14 TJ Sokol Chotěbuz
- 15 Knihovna
- 17 Činnost SDH v Chotěbuzi

### 18 Příspěvky občanů

- 18 Kdo je to rodák?
- 18 Mé oči nevěří
- 19 Vážení pane šéfredaktore
- 20 Www.chotebuz.cz
- 20 Odstoupení ODS

### 19 Reklama a inzerce

# OBEČNÍ ÚŘAD INFORMUJE

**Obecní úřad Chotěbuz,  
Chotěbuzská 250  
735 61 Chotěbuz**

**Telefon:** 558 733 131  
**Fax:** 558 733 132  
**IČO:** 673 391 58  
**E-mail:** [chotebuz@volny.cz](mailto:chotebuz@volny.cz)  
**Internetové stránky:** [www.chotebuz.cz](http://www.chotebuz.cz)  
**Bankovní spojení:** GE Capital Bank a. s., Č. Těšín,  
 č.ú.: 5000120-734/0600

**Ing. Martin Pinkas** - starosta obce  
**JUDr. Jan Fiedor** - místostarosta obce, pověřen  
 jednáním ve věcech na úseku  
 životního prostředí, komunikací,  
 obrany, ochrany a hasičů

## Úřední dny :

<b>pondělí</b>	<b>8 – 12</b>	<b>13 – 17</b>
<b>středa</b>	<b>8 – 12</b>	<b>13 – 17</b>

## Provoz informačního centra :

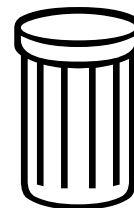
středa	16 – 20 hod
pátek	16 – 20 hod

## Multimediální pracoviště pro děti :

pondělí 15 – 18 hod.  
Provoz informačního centra v měsíci srpnu nebude !

## Svoz nebezpečného odpadu

Svoz nebezpečného odpadu proběhl v sobotu 31. května 2003. Je vidět, že začínáme myslet ekologicky, protože jsme těmito odpady zaplnili první kontejner již na 3. stanovišti a musel být dovezen další prázdný. Další svoz bude již v sobotu 6. září 2003, takže komu to tentokrát nevyšlo nebo zapomněl, má hned po prázdninách další možnost.



-Starosta-

## Vítejte v Evropě



Ing. Marin Pinkas,  
starosta obce Chotěbuz

Ve dnech 13. a 14. 6. 2003 proběhlo celonárodní referendum o vstupu ČR do Evropské unie. Tak tomu bylo i v naší obci. Chtěl bych tímto poděkovat všem, kteří se rozhodli nenechat svůj osud náhodě a přišli volit.

-Starosta-


## Fotbalový turnaj

V sobotu 13. září 2003 proběhne tradiční fotbalový turnaj „O pohár starosty obce Chotěbuz“. Přihlášky a bližší informace je možno získat na Obecním úřadě Chotěbuz (tel. 558 733 131-2).

*Více na straně 7.*

-Starosta-

*A o tom jak to u nás dopadlo svědčí následující údaje :*

Celkový počet oprávněných voličů v obci :	809	
Celkem volilo občanů :	397	
Počet platných odevzdaných hlasů (tj. 7 neplatných hlasů)	390	
Počet hlasů „ANO“ :	293	
Počet hlasů „NE“ :	97	
Procentuální účast voličů v obci :	49,07 %	
Z toho volilo „ANO“	75,13 %	

## Provoz ordinace praktického lékaře v obci

Od měsíce září budou mít pacienti MUDr. Karla Dziadka a MUDr. Vladimíra Švehelky možnost navštívit jejich malou ordinaci v naší obci.

Ordinace bude pro občany, kteří se s těžkostmi dopravují do ordinací ve městě a potřebují nutně jednoduché vyšetření nebo pouze napsat recept.

Lékaři začnou ordinovat od září, střídavě lichý a sudý týden a provoz ordinace bude každou středu od 17 – 18 hodin v kulturním domě. V případě zájmu oslovíme i další lékaře.

Informace ještě občanům upřesníme na úřední desce.

OÚ

## Opravy komunikací v obci

V jarních měsících se podařilo opravit ul. Zemědělskou (úsek od ul. Karvinské směrem k lesu). Byl zde položen asfaltový koberec. Na ul. Videňské byly provedeny opravy nejhorsích úseků, snažíme se také postupně vlastními silami opravit cestu Na Šancích (cesta za zámek směrem k p. Polarczykovi). Bylo třeba uhradit platbu za loňskou opravu ul. Severní a tím jsme pro tento rok již vyčerпали schválenou částku na opravy cest. Svépomocí se budeme snažit zasypávat výtluky na komunikacích asfaltovým recyklátem.

-Místostarosta-

Zkrácená verze rozpočtu obce, který byl schválen obecním zastupitelstvem Chotěbuz dne 25.3. 2003, jeho úplné znění můžete shlédnout přímo na Obecním úřadě.

## Rozpočet obce Chotěbuz na rok 2003

PŘÍJMY :		VÝDAJE:	
Daně z příjmů	4 961 000	Silnice	1 085 000
Daně z nemovitostí	280 000	Provoz veřejné sil dopravy	164 000
Poplatek ze psů	19 000	Kontrola tech způsobilosti	5 000
Správní poplatky	8 000	Základní škola	488 000
Poplatek ze vstupného	7 000	Knihovna	59 500
Odvody za odnětí zem. půdy	6 000	Zájmová činnost TJ Sokol	60 000
Neinvestiční dotace SR	65 000	Zájmová činnost PZKO	5 000
Odvody za odnětí lesní půdy	10 000	Zájmová činnost Klub důchodců	10 000
Základní škola	39 000	Zájmová činnost Včelaři	2 500
Knihovna	5 000	Zájmová činnost Myslivci	5 000
Bytové hospodářství	439 000	Bytové hospodářství	567 000
Prodej plynovodu	800 000	Veřejné osvětlení	286 000
Činnost místní správy	414 000	Pohřebnictví	32 000
Příjmy z úroků	95 000	Změny technologií vytápění	20 000
		Sběr a svoz komunálního odpadu	340 000
		Péče o vzhled obcí a veř. zeleň	40 000
		Dávky sociální péče	5 000
		Pečovatelská služba	31 000
		Požární ochrana Zp. Lhota- Pod.	99 000
		Požární ochrana Chotěbuz	100 000
		Zastupitelstvo Obce	850 000
		Činnost místní správy	2 038 900
		Kulturní dům	621 000
		Projekty a opravy	1 285 000
<b>CELKEM</b>	<b>7 148 000</b>		<b>8 198 900</b>

## VÝZVA K VYKOSENÍ POZEMKU

Na pozemcích, které jsou součástí zemědělského půdního fondu (vinice, chmelnice, zahrada, trvale travní porost a orná půda) je nutno hospodařit v souladu s § 3 odst. 1 zák. č. 334/92 Sb., v plném znění zák. č. 231/99 Sb., o ochraně ZPF, a to tak, aby nedocházelo ke znečišťování půdy a zdrojů pitné vody, nepoškozovaly se okolní pozemky a příznivé fyzikální, biologické a chemické vlastnosti půdy.

Nejnutnější údržba spočívá ve vykosení pozemku, a to minimálně 2x ročně.

První kosení musí proběhnout koncem května a druhé koncem měsíce srpna. Pokosenou hmotu je nutné odklidit .

*oú*



## V obci nalezeno kolo

oznamuje všem, že bylo v obci nalezeno jízdní kolo!

Policie ČR kolo našla koncem loňského roku.

Případný majitel nechť se hlásí na obecním úřadě nebo na tel.

558 733 131-2.

*oú*

## V ý ě a t e k Z

### U S N E S E N Í

z 5. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz  
ze dne 25.3. 2003

Zastupitelstvo obce Chotěbuz :

#### **schvaluje**

uzavření smlouvy o bezúplatném převodu budovy č.p. 90 do majetku obce.

#### **schvaluje**

využití služeb daňového poradce pro podání daňového přiznání za rok 2002.

#### **schvaluje**

prodloužení smlouvy pro zajištění dopravní obslužnosti s firmou KULA s.r.o. do 31.12. 2003.

#### **neschvaluje**

převod správcovství toku Mlýnky na obec a dar OKD.

#### **schvaluje**

převzetí správcovství Mlýnky pod podmínkou, že OKD tok vyčistí v rozsahu od komunikace Chotěbuzské po rodinný dům na ul. Karvinská č.p. 219 a pod podmínkou, že OKD dodá studii pro přirozené zprůtočnění toku.

Nabídka platí do 31.10. 2003.

#### **schvaluje**

firmu CASEL CZ Co. s.r.o. pro provedení zabezpečovacího zařízení OÚ v bezdrátovém provedení.

#### **schvaluje**

provedení záchranných prací na objektu hlásky u zámku.

#### **schvaluje**

návrh rozpočtu na rok 2003 po projednání připomínek, ve výši :

příjmy	7.148.000,- popř. příjmy s předpokládanými dotacemi
	7.618.000,- Kč
výdaje	8.198.900,- Kč.

**schvaluje**

rozsah kompetencí rady :

- navýšení jednotlivých položek rozpočtu v celkové výši maximálně do 100.000,- Kč
- oslovovat písemně minimálně 2 firmy a provádět výběr při zakázkách do 50.000,- Kč

**schvaluje**

obecně závaznou vyhlášku č. 2/2003, kterou se stanovuje závazná část územního plánu obce.

**souhlasí**

s odprodejem parcely č. 510/2 k.ú. Zpupná Lhota, která je v majetku Pozemkového fondu ČR, panu Jiřímu Koňářikovi, bytem Chotěbuz, Kyšinec 5, s podmínkou, že pan Koňářik se písemně zaváže, že nebude bránit budoucímu záměru využití okolních pozemků dle územně plánovací dokumentace.

**schvaluje**

3-člennou redakční radu obecního časopisu ve složení: Harok David, Walachová Lenka a Waclawiková Danuta.

**schvaluje**

kompetence redakční rady :

- zpracování časopisu po převzetí nashromážděných článků, přijatých obecním úřadem
- stanovení uzávěrek článků do zpravodaje.

**schvaluje**

záměr bezúplatného pronájmu garáže na p.č. 312 k.ú. Chotěbuz na dobu 15 let s podmínkou opravy budovy na vlastní náklady nájemce a poskytnutí části garáže pro potřeby základní školy.

**schvaluje**

záměr prodeje zabaveného vozidla BMW za nejvyšší nabídku.

**schvaluje**

zařadit kulturní památku zámek Chotěbuz do seznamu neohroženějších a nevyužívaných kulturních památek.

**schvaluje**

záměr prodeje nebo pronájmu zámku. Zájemci se mohou obracet na obecní úřad do 31.8.2003.

## Oznámení kulturní komise při OÚ Chotěbuz

Kulturní komise děkuje VŠEM, kteří svou nezištnou obětavostí pomohli při organizaci Dětského dne, jež proběhl 21.6.2003 na SKS v Chotěbuzi. Pomoc poskytly jak složky v obci ( PO – oba sbory, PZKO, Sokol ), tak oslovení občané.

Pouze za pomoci Vás všech se podařilo akci úspěšně zvládnout. Děkujeme také těm podnikatelům, kteří i přesto, že v tomto roce nemohli na této akci provádět své podnikatelské aktivity, znovu velkoryse tuto akci finančně podpořili. Den dětí byl finančně velmi náročný a vzhledem k tomu, že jsme nechtěli zatěžovat obecní rozpočet, musel být organizován plně v režii OÚ Chotěbuz. Můžeme však slíbit, že k pořádání dalších akcí již budou podnikatelé přizváni.

Díky štědrosti sponzorů a nesmírnému nasazení všech, kteří při akci pomáhali, sdělujeme, že Den dětí si na sebe plně vydělal a nezatížil rozpočet obce.

### Seznam sponzorů :

DDD Buzková Věra – Kohutková Miluše  
 Penzion POD ZÁMKEM  
 p. Lyčková  
 BROKAR – Karpeta Bronislav  
 M9 – Chalupa Ivan  
 PROMOR – KAJFOSZ Eduard  
 Unie rodičů při ZŠ Chotěbuz  
 APROXIMA CZECH spol.s.r.o –  
 Ing. Vojtylka Jiří  
 Maso SANTARIUS  
 Autoopravna - Wloch Leonard

Ještě jednou děkujeme a věříme v další spolupráci.

*Kulturní komise OÚ Chotěbuz*

**schvaluje**

záměr prodeje bývalého mlýna v Podoboře se zajištěním náhradního ubytování pro stávající nájemníky. Zájemci o koupi mlýna se mohou hlásit do 31.7. 2003.

**U S N E S E N Í**

ze 6. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz  
ze dne 13.5. 2003

Zastupitelstvo obce Chotěbuz :

**schvaluje**

závěrečný účet obce za rok 2002.

**schvaluje bez výhrad**

výsledek auditu.

**schvaluje**

smlouvu o bezúplatném převodu unimobuněk.

**schvaluje**

smlouvu s Č. Těšínem o využívání služeb Městské policie Č.Těšín v upraveném znění.

**schvaluje**

pro dodávku 10 ks plastových oken na kulturní dům firmu START ve variantě  
k = 1,1 a velkých oken se středovým sloupkem.

**neschvaluje**

provedení nátěrů oken na kulturním domě dle předložených nabídek.

**schvaluje**

pověřit firmu START dodáním dalších nových oken na KD pro výměnu za havarijní do částky maximálně 120.000,- Kč.

**schvaluje**

firmu DORSTAV pro provedení statické záchrany hlásky.

**schvaluje**

firmu HEGAS – ENERGO pro dodávku tepla bytovým domům č.p. 269 a 270.

**schvaluje**

firmu VODOMONT pro provedení přípojky vody ke kulturnímu domu.

**schvaluje**

- záměr prodeje plynové regulační stanice včetně oploceného pozemku na parcele č. 811/2 v katastrálním území Chotěbuz
- pokračování v zápisu RS do listu vlastnictví obce Chotěbuz

**schvaluje**

zplnomocnit obec Petřvald k hlasování na Sněmu Svazu měst a obcí ČR.

**schvaluje**

firmu S+SZ Klempířství pro kompletní opravu střechy na bytových domech č.p. 269 a 270.

**pověřuje**

starostu přípravou a podepsáním smlouvy o dílo.

**souhlasí**

- s postupem oprav komunikací Zemědělská, Vídeňská
- se zadáním těchto oprav firmě STRABAG a.s.

**schvaluje**

zadání firmě START dodávku 12 oken pro bytové domy č.p. 269 a 270 na západní stranu.

**odvolává**

své usnesení č. 13.1/5/2003 ze dne 25.3. 2003 ve věci pronájmu nebo prodeje zámku.

**schvaluje**

záměr prodeje zámku.

**pověřuje**

starostu přípravou podmínek prodeje zámku.

## Legionáři ze Slezska

Před nedávnem se rozhodli pracovníci Státního okresního archivu v Karviné vydat vzpomínkovou publikaci na slezské legionáře, kteří za první světové války bojovali na ruské, francouzské a na italské frontě za svobodu své země.

Bohužel kromě podrobných jmenných seznamů archiv nevládní příliš mnoho dokumentů ať už písemných nebo fotografických. Proto by velmi pomohlo, kdyby se archivu přihlásili ti z Vás, kdo vlastníte cokoli, co je spojeno s legionáři (první světová válka) z našeho regionu. Jistě je ještě mnoho dochovaných fotografií, dopisů či jiných dokumentů, které svědčí o životě legionářů a které by pracovníkům archivu pomohly k ucelenějšímu obrazu v připravované publikaci. Zapůjčené dokumenty můžeme nascanovat a opět vrátit majiteli, nebo se můžeme dohodnout na odkoupení do archivu.

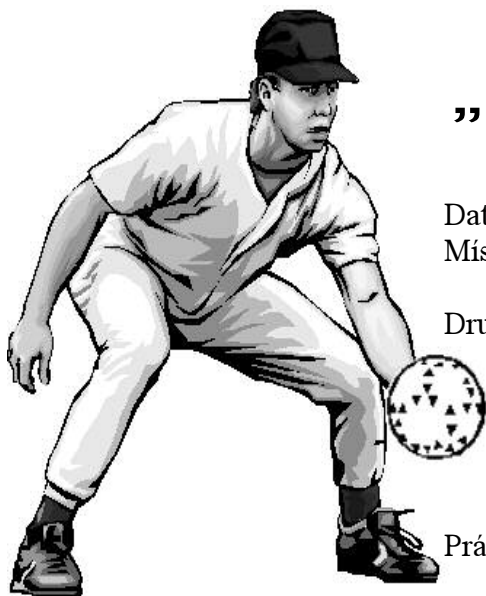
Publikace o legionářích ze Slezska by měla vyjít na podzim tohoto roku.

STÁTNÍ OKRESNÍ ARCHÍV  
KARVINÁ  
TEL.: 59 631 27 80 - 1



## VI. ročník fotbalové soutěže

### „O obecní pohár“



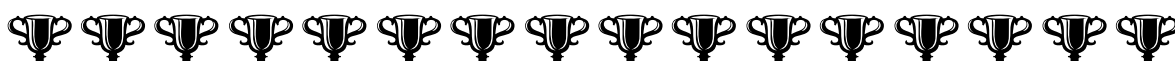
Datum konání : **13. září 2003**  
Místo : **Sportovní areál SKS v Chotěbuzi**

Druh soutěže :  
- Fotbalový turnaj  
- Hřiště na poloviční rozměr  
- Družstvo se skládá z 5-ti hráčů a brankáře  
- Hrací doba je 2 x 10 minut

Právo účasti :  
Jenom pro občany obce Chotěbuz, členy organizace a zaměstnance firem mající sídlo v obci Chotěbuz. Soutěž je pouze pro **neregistrované hráče**.

Přihláška + startovné :  
- Závazné přihlášky si vyzvednete na obecním úřadě do 31.8. 2003.  
- Startovné činí 300,- Kč.

-OÚ-

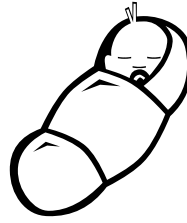


**Nově narození občané obce :**

V dubnu :           Dominik Noga  
                          Miroslav Suchý

V květnu :           Natálie Blatonová  
                          Andrzej Waclawik

V červnu :           Klára Cieslarová



Přejeme jim mnoho zdraví,  
rodičovské lásky a tvářičky  
plné dětského smíchu.

Gratulujeme i paní Rucké Kateřině k narození dcerky Gabriely. Přejeme hodně radosti !

/kolegové z obecního úřadu/

**Jubilanti :**

V dubnu oslavili :           Boleslav Cieslar – 70 let  
                                  Pavel Plewniak – 80 let

V květnu oslavili :           Žofie Chmielová – 80 let  
                                  Jan Carbol – 75 let  
                                  Jan Novak – 70 let

V Červnu oslavili :           Bronislav Smuž – 70 let



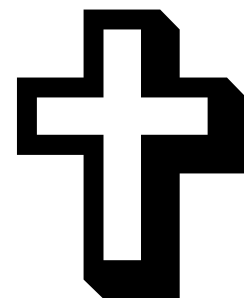
Všem jubilantům přejeme pevné  
zdraví, hodně štěstí a do dalších let  
mnoho životního optimismu.

-SU-

**S politováním oznamujeme :**

úmrť v březnu :           Jozef Plaskura ve věku 66 let  
                                  Alois Bartecki ve věku 75 let

úmrť v červnu :           Morawiecová Bronislava ve věku 70 let  
                                  Górná Milada ve věku 58 let



Všem blízkým projevujeme  
upřímnou soustrast.



**Otázky, rady, odpovědi**

zajímá Vás něco?

nevíte jak a koho se zeptat?

**ANO**

zeptejte se NÁS

ptáme se na to, co Vás zajímá

otiskneme odpovědi, ke kterým se dopátráme

V tomto čísle jste kladli otázky týkající se Hypernovy, zde jsou Vaše odpovědi. Pokud jste ovšem nenašli odpověď na otázku, která Vám právě vrtá hlavou, neváhejte a napište nám ji do příští uzávěrky.

**Je pravda, že HYPERNOVA bude uzavřena ?**

Hypernova v Českém Těšíně je jednou ze 40 Hypernov provozované společností Ahold Czech Republic, a.s v České republice. Její uzavření neplánujeme. Informace o jejím domnělém zavření se k nám dostaly až z tisku. Do prodejny chceme naopak investovat, a to do lepšího vybavení. Chceme změnit uspořádání prodejní plochy tak, aby více vyhovovalo požadavkům našich zákazníků.

*Kateřina Černá, Communication Specialist*

**Proč nefunguje u HYPERNOVY řeznictví (velmi nám chybí) ?**

Jedním z pronajímatelů menších prodejních prostor byl i pan Procházka a jeho řeznictví.

Pan Procházka se rozhodl svůj pronájem v tomto projektu ukončit. Rádi bychom tento prostor obsadili další prodejnou masa nebo jinou prodejnou. Zájemci o prostor o velikosti 160 m<sup>2</sup> mohou kdykoliv kontaktovat naši společnost na adrese: pronajem@ahold.cz .

*Kateřina Černá,*

*Communication Specialist*

## Postrádáme ve Vaši nabídce výrobky od MADETY, DIAVITY ( jogurty, nápoje, ... ).

Jogurty Diavita od Madety jsou běžnou položkou v našem sortimentu a dle našich záznamů je Hypernova v Českém Tešíně nabízí. Výrobky pro diabetiky jsou důležitou součástí naší nabídky a proto je zahrnujeme do běžného sortimentu i velmi malých prodejen typu supermarketů (Albert).

*Kateřina Černá, Communication Specialist*

## Proč je malá nabídka sortimentu pro vegetariánskou a dia kuchyni ?!

Nabídka sortimentu pro vegetariánskou a Dia kuchyni odpovídá našim standardům.

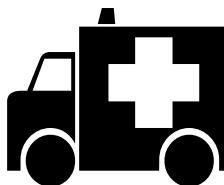
Snažíme se zákazníkům nabídnout plnou šíři výrobků, které se na trhu vyskytují a jejichž výrobci splňují všechny naše bezpečnostní požadavky . Bezpečnost potravin a tím pádem i zdraví našich zákazníků jsou v Hypernovách i Albertech na prvním místě.

*Kateřina Černá,  
Communication Specialist*

## Praktické rady pro občany.

V důsledku toho, že zdravotní péče prošla mnoha změnami, připomínáme občanům obce, kam se mohou obrátit o pomoc v akutních situacích:

**Lékařská služba první pomoci (LSPP)**, která je od 1.4.2003 zajišťována Záchranou službou Karvína na telefonním čísle **558 712 422**, zajistí odvoz pacienta do přísluš-



ného zdravotnického zařízení. V ohrožení života je k dispozici nepřetržitě **rychlá záchraná služba** na telefonním čísle **155**.

Další možností je využití nové služby v Nemocnici Český Těšín. V prostorách chirurgické ambulance funguje **Ambulance řešení akutních stavů**. Občany s akutním zdravotním problémem zde ošetří služba konající lékař a sestra. V pracovních dnech od 19,00 hodin, o svátcích, sobotách a nedělích 24 hodin denně.

### Provoz ordinace praktického lékaře v obci :

Od září budou praktičtí lékaři ordinovat každou lichou a sudou středu od 17 – 18 hodin v kulturním domě.

*oú*



# PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

Základní škola Chotěbuz – právní subjekt – sděluje :

## Mateřská škola

...Každá škola má svůj konec, jako měla začátek a co končí, to už nikdy nejde vrátit nazpátek..., zpívá se v písni, kterou se naši školáci loučili 27.6.2003 se svou mateřskou školou. Je to pravda, co jednou skončí, nejde vrátit zpět. Ale vzpomínky nám zůstanou. A tak je jistě na místě, abychom si trochu zavzpomínali na uplynulý školní rok 2002/2003.

Školní rok byl provázen různými změnami. Především se jednalo o změnu předškolního vzdělávání, která se zaváděla od září 2002 pod názvem Rámcový vzdělávací program. Ten je pro nás výchozí při přípravě našeho třídního vzdělávacího programu. Při jeho vytváření bereme v úvahu možnosti a podmínky naší MŠ, potřeby dětí a žádosti rodičů. (Věnovat se i na-dále dobré připravenosti našich školáků na vstup do ZŠ.)

Předškolní vzdělávání se uskutečňuje v průběhu celého dne. Odpadly činnosti nazývané ranní hry, ranní cvičení, zaměstnání, odpolední zájmová činnost. V režimu dne je dnes nutné dodržet pouze dobu na jídlo, pobyt venku a odpočinek. Nejdůležitější je pružná a citlivá reakce učitelek na danou – okamžitou – situaci.

Učitelka musí respektovat potřeby a zájmy dětí, které se snaží během dne uspokojovat. Mnohdy je

to velice těžké, protože skupina našich dětí čítá 25 dětí ve věku od 2 do 7 let.

Druhou velkou změnou byl vznik právního subjektu k 1.1.2003 pod názvem ZŠ Chotěbuz, jehož součástí je mateřská škola, školní jídelna a školní družina. Ředitelkou subjektu se stala *Mgr. Jiřina Rechteriková*, její zástupkyní *Eva Hajduková*. Zda budou tyto změny změnami k lepšímu, ukáže teprve čas.

Nyní je příliš brzo na to, abychom situaci hodnotili.

Začátek školního roku některé starší děti přivítaly s úsměvem na tváři, neboť je prázdninový stereotyp začínal již nudit. Jinak tomu bylo pro děti, které přišly do MŠ poprvé. Ty si musely zvyknout na nové prostředí, které s sebou přináší určitý řád a pořádek, zaměstnance MŠ a ostatní děti – své nové kamarády. Musely pochopit, že v době, kdy se o ně nestará jejich maminka, se mohou s důvěrou obrátit na kohokoli v MŠ. Rozesmáté dětské tváře jsou nejlepším důkazem toho, že si na nás rychle a dobře zvykly.

Stejně jako v předešlých letech se naše děti - svými vystoupeními - podílely na kulturním dění obce. Přivítaly malé občanky, opakovaně zpestřily posezení důchodcům, spolu se školáky ZŠ vystoupily na schůzi Jednoty a obohatily svým vystoupením valnou hromadu TJ Sokol Chotěbuz. Největším zážitkem pro děti – a možností předvést se - však bývají besídky pro rodiče. Děti se, s nepředstavitelnou pílí a úsilím, naučily spoustě nových písní, básniček, tanečků a kouzel, těmi pak své rodiče zahřály u srdíčka na vánoční besídce a besídce pro maminky. Že jsou naše děti veliké šikulky - a že naše práce má smysl - svědčila opakovaná pochvala z úst rodičů a prarodičů. **Děkujeme.**

Protože se naše děti nejen rády „předvádějí“ na vystoupeních, ale



J. Podžorný

stejně tak se rády dívají na pohádky, zajistili jsme dětem tři pohádky v podání loutkového divadla Bajka ( O oslíkovi, Oříšek a Medvídek PU ).

Na Střelnici v Českém Těšíně je pobavil PINOCCHIO a v Těšínském divadle Kocour Modroočko. Závěr školního roku byl také zpestřen pohádkou „Pejsek a kočička“ v podání Divadélka KUBA.

( Pohádku nám opět zajistila paní knihovnice.)

Své malířské umění mohly děti dokázat ve výtvarné soutěži „Požární ochrana očima dětí“. Nejlépe ze všech našich školáků se umístila *Evička Pinkasová*, která obsadila krásné druhé místo. Odměnou za její snahu byl diplom a kniha o Sněhurce.

V průběhu školního roku probíhala soutěž v MŠ pod názvem „Malujeme s Liškou“, které se účastnila většina dětí. Soutěžilo se ve dvou kategoriích.

V kategorii starších dětí vyhráli:

1. *Radek Zotyka*
2. *Jan Michejda*
3. *Nikol Luptáková*

V kategorii mladších dětí vyhrály:

1. *Natalka Vojtylková*
2. *Klárka Wlochová*
3. *Natalka Vahalíková*

I tyto děti si - jako odměnu za trpělivost a píli - odnesly domů diplom, dáreček (předaný zástupkyní stavební spořitelny paní *Marii Michejdovou*) a pro všechny zúčastněné byla připravena sladká odměna.

Od března do června probíhal plavecký výcvik na krytém bazéně ve Svibici. Nejlepším plavcem, který přeplaval celý bazén a nebál se skočit do hloubky, byl *David Kisiel*. Mezi další velmi šikovné děti dozajista patří *E.Pinkasová, J. Michejda, J.Filipczyk, B.Fuják, M.Oravský, R.Zotyka, N.Luptáková, R.Staněk, N.Vahalíková, K.Wlochová a O.Tománek a sourozenci Slowikovi*.

V průběhu školního roku byly zorganizovány ještě další – již tradiční – akce pro děti. Návštěva Mikuláše, čerta a anděla, dětský karneval, branné dopoledne s požárníky, smažení vaječiny, hledání pokladu, jezdecké odpoledne, návštěva ZŠ s budoucími prvňáky, školní výlet do ZOO

v Ostravě, kde si děti mohly ověřit, jak dobře si pamatují poznatky o exotických zvířatech, které získaly při „putování po celém světě“ krátce před výletem. Novou akcí bylo shlednutí výcviku služebních psů příslušníků Policie ČR na hřišti u SKS, která měla velký ohlas především u starších dětí. Poslušnost, zadržení pachatele, útok na psa se zbraní v ruce nám předvedli *Farník Bohdan ( pes Aligo ), Mrazík Aleš ( Jason ), Gorgol Rudolf ( Gero ), Halška Petr ( Avar ), Toman Hynek ( Cezar ) a Ščerba Martin ( Pery a Rony )*. Za zorganizování této akce patří dík panu *Bohdanovi Farníkovi*.

Velikou událostí pro nás všechny je rozloučení školáků se svou mateřskou školou. Malé děti si připravily pro své velké kamarády pásmo písní, básní a vlastnoručně vyrobený malý dáreček. Se školáky se přišel za obecní úřad rozloučit pan



David Kisiel

starosta *Ing. Martin Pinkas* a každému školákovi věnoval na památku hezkou knihu. Také zástupci Unie rodičů nezapomněli na naše budoucí prvňáčky a obdarovali je malým překvapením.

Na závěr nám nezbývá, než popřát našim dětem skvělé prázdniny, plné her, zábavy a dobrodružství.

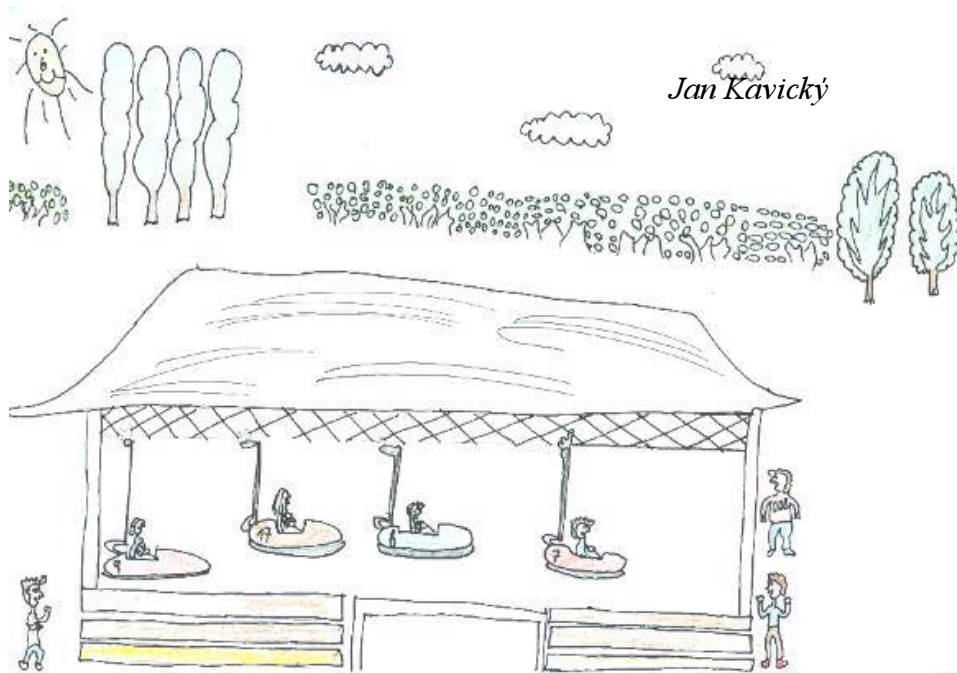
*Lenka Walachová*

*Obrázky umístěné v textu vyjadřují Dětský den očima našich dětí.*

## Oznámení

**Upozorňujeme rodiče, že kapacita MŠ je plně obsazena a přijímání dalších dětí v průběhu školního roku 2003/2004 bude velmi problematické.**

## Základní škola



Jan Kavický

na školním karnevalu. Co naše děti umí, předvedly i na besídce pro maminky. Také kultura rozvíjela osobnosti našich dětí. Představení Pinocchia, Kocoura Modroočka či Hodina zpěvu s Jaroslavem Uhlířem slavily u žáků úspěch. Pro žáky jsme zajistily i film „Harry Potter“ a „Čert ví proč“ v kině Central.

Školní výlet měl turistický ráz. Jeli jsme na Prašivou, kde děti hledaly poklad a odvážně si sáhly na medvěda. Zvládly ujít celkem 11 km. Jsou to pašáci. Pěkně byla hasiči připravena akce smažení vaječiny – v čele

Školní rok 2002/2003 začal pod vedením *Mgr. Antošíkové Hany*. Škola přivítala 13 nových prvňáčků. Celkem letos navštěvovalo školu, ve spojení 1.a 2.ročník a 3.a 4. ročník, 32 dětí. Po Vánocích se z mateřské dovolené vrátila *Mgr. Rechteriková Jiřina*, která převzala práci po paní *Antošíkové*.

V září, v rámci pracovních činností, navštěvovaly děti keramiku v KS na Střelnici v Českém Těšíně. Děti se podílely na vítání občánků i vystoupeních pro důchodce. Dětem zase Unie rodičů připravila Mikulášskou nadílku. Konec roku oslavili žáci pěknou vánoční besídkou. Od ledna do dubna navštěvovali všichni výuku plavání.

V únoru proběhla na naší ZŠ školní inspekce. Pan inspektor byl spokojen s naší prací a pro zájemce je inspekční zpráva k nahlédnutí v ZŠ i na OÚ v Chotěbuzi.

V tomtéž měsíci se vyřadily děti

s panem Walachem.

O tom, že máme výtečné malíře, svědčí i umístění *Terežky Lasotové* a *Filipa Mišína* v okresní soutěži s požární tematikou. Děti byly odměněny krásnou knihou.



T. Walek

Po prázdninách nám do 5.třídy v Českém Těšíně odcházejí čtyři žáci:

*Anetka Jírová, Tomáš Lakota, Tomáš Flaks a Jakub Láznička*

Všem přejeme dobré kamarády, úspěchy v učení a štěstí na učitele.

Především s těmito dětmi se rozloučila poslední den celá škola a pan starosta, který výše jmenovaným předal knihu. I vedení školy

odměnilo děti knihami. Byly to ty děti, které se svými pracovními či osobními úspěchy zvláště dobře projevily.

Už nyní se těšíme na další školní rok a 10 nových prvňáčků.

*Mgr. Jiřina Rechteríková*

## TJ Sokol Chotěbuz informuje:

Ve čtvrtek 8. května 2003 proběhl již tradiční 27. ročník cyklistického závodu „Chotěbuzský kopec“, kterého se zúčastnilo 63 závodníků. Závodilo se v 8 kategoriích, na čtyřech trasách. Petr Swaczyna, závodící za muže, zdolal trasu za pouhých 5 minut a stal se rekordmanem cyklistického závodu.

### 1. kategorie (3 – 4 letí předškoláci) – nejkratší trať - k Wlochům

- |    |                          |           |
|----|--------------------------|-----------|
| 1. | <i>Michaela Jaworská</i> | 2,05 min. |
| 2. | <i>Ondřej Tomanek</i>    | 2,20      |
| 3. | <i>Klára Wlochová</i>    | 3,14      |

### 2. kategorie (5 – 6 letí předškoláci) – kulturní dům

- |    |                                     |      |
|----|-------------------------------------|------|
| 1. | <i>Jiří Filipczyk, David Slowik</i> | 2,16 |
| 2. | <i>Kateřina Jaworská</i>            | 2,19 |
| 3. | <i>Benedikt Fuják</i>               | 2,34 |

### 3. kategorie (1. a 2. třída) – kulturní dům

- |    |                     |      |
|----|---------------------|------|
| 1. | <i>Filip Mištin</i> | 1,54 |
| 2. | <i>Jan Kavický</i>  | 2,01 |

- |    |                       |      |
|----|-----------------------|------|
| 3. | <i>Michal Czopnik</i> | 2,18 |
|----|-----------------------|------|

### 4. kategorie (3. a 4. třída) – staré kino

- |    |                         |      |
|----|-------------------------|------|
| 1. | <i>Alena Bohdalková</i> | 5,19 |
| 2. | <i>Tomáš Flaks</i>      | 5,56 |
| 3. | <i>Tomáš Walek</i>      | 6,05 |

### 5. kategorie (5. a 6. třída) – zámek

- |    |                        |      |
|----|------------------------|------|
| 1. | <i>Marek Szonowski</i> | 7,51 |
| 2. | <i>Werner Bernatik</i> | 8,09 |
| 3. | <i>Michal Zachara</i>  | 8,14 |

### 6. kategorie (starší žákyně) – zámek

- |    |                          |      |
|----|--------------------------|------|
| 1. | <i>Eva Husarová</i>      | 8,02 |
| 2. | <i>Petra Zmetlová</i>    | 8,11 |
| 3. | <i>Eliška Bohdalková</i> | 8,18 |

### 7. kategorie (žáci 7.a 8.tříd) – zámek

- |    |                     |      |
|----|---------------------|------|
| 1. | <i>Jakub Cichý</i>  | 7,14 |
| 2. | <i>Lukáš Walach</i> | 7,17 |
| 3. | <i>Robin Marek</i>  | 7,48 |

### 8. kategorie (muži) – zámek

- |    |                      |      |
|----|----------------------|------|
| 1. | <i>Petr Swaczyna</i> | 5,00 |
| 2. | <i>Pavel Drobisz</i> | 5,59 |
| 3. | <i>Filip Kuczera</i> | 6,30 |

70. výročí TJ SOKOL 70. výročí TJ SOKOL 70. výročí TJ SOKOL 70. výročí TJ

Výbor TJ Sokol Chotěbuz

Vás srdečně zve

v sobotu 30. srpna 2003

na oslavy

70. výročí TJ SOKOL

P	13,00 - 15,00	přátelské utkání ve fotbale
R	15,00	zahájení oslav
O	15,30	dechovka „Malá černá hudba“
G	16,00	ukázka cvičení
R	17,00 - 18,00	dechovka
A	20,00	diskotéka

A	pro dospělé :	Vzduchovka
T		Kuželky
R		Kolo štěstí
A	pro děti :	Koně
K		Skákací hrad
C		
E		<u>Vstupné dobrovolné !</u>

70. výročí TJ SOKOL 70. výročí TJ SOKOL 70. výročí TJ SOKOL 70. výročí TJ

# Knihovna



Seznamte se s knižními novinkami, které knihovna získala do svých fondů v letošním roce.

## Naučná literatura pro dospělé:

*Kriste, R. :*

-Svátky světových náboženství

-Svátky -náboženství světová -pojednání

*Slovník francouzsky píšících spisovatelů*

-Literatura frankofonní -slovník

*Sommerová, O.: O čem sní ženy I, II.*

-Ženy -osudy životní -Česko -portréty, rozhovory

*Vurm, B.:*

-Krásy a tajemství České republiky:

*Moravskoslezský kraj*

-Historie -příroda -památky -přehledy

*Cilek, R.:*

-Hrobaři iluzi aneb, Kdo nepůjde s námi: 1948 - 1953

-Procesy politické -Československo -vzpomínky

-dokumenty

*Smrčková, L. :*

-Kapesní atlas psů

-Psi -plemena -atlasy

*Ericsson, C.:*

-Alexandra

-Rusko -panovníci -biografie

*Breuer, W.:*

-Lsti a klamy II. Světové války

-Události -tajné služby -příběhy

*Rekordy české republiky :* -Člověk a společnost

-Osobnosti -zajímavosti -encyklopedie

## Román společenský a psychologický:

*Stone, K. :* -Konečně doma

(Poručík Lucas Hunter je nucen spolupracovat s reportérkou Galen. Dělá vše proto, aby se novinářky zbavil. Karta se však obrátí, když si nebezpečný vrah zvolí za prostředníka pro dorozumívání s policií právě Galen.)

*Smith, W. :* Volání na ďábla

(Píše se r. 1914 a Patrik O'Flynn v doprovodu své dcery a anglického dobrodruha se potlouká po řekách a džunglích tehdy německé východní Afriky.)

*Lewis, S.:* Posedlost

(Corrie je obyčejné děvče s nevšedními ambicemi, Pátrání po nepoznaném otci ji zavede do různých koutů světa.)

*Clark, Mary Higgins:* Tatínkova holčička

(Ellie bylo sedm, když byla její starší sestra zavražděna. Tato událost poznamenala celý její příští život.)

*Ayoub, M.:* Pravda

(Autobiografický příběh libanonské multimilionářky.)

*Hopper, K. :* Zlodějka stínů

(Cassie, obdařená mimořádnou duševní schopností, spolupracovala s policií při vyšetřování vražd, dokud neudělala tragickou chybu, kvůli níž zahynulo dítě.)

## Historické romány:

*La Rochefoucauld, S.:* Tajemství Pompejí

(Malíř Labius odjíždí z Říma do Pompejí, aby zde pracoval na obnově výzdoby poškozených domů.)

*Robinson, L.:* Zabiják bohů

(Vrchní faraonův vyšetřovatel Meren dospěl k neuvěřitelnému zjištění –krásná Nefertiti nezemřela na mor, nýbrž byla zavražděna.)

*Hohlbein, W. :* Inkvizitor

(Německo v temném středověku. Inkvizitor Tobiáš je povolán do odlehlého města, kde se dějí vsutku hrozné věci.)

*Wassermann, S.:* Sethův hněv

(Tajuplné rituální vraždy, bohatství a lesk staré kultury, intriky, vášně a neobyčejná láska - mystický román z Egypta.)

*Rademacher, C.:* Záhada údolí králů

(Román ze starověkého Egypta za vlády faraona Merenptaha.)

*Koster-Losche, K.:* Halina

(Pronásledovaná fanatickým cisterciákem se s tajemnou pomocí dostane až do Toleda. Stane se žačkou zdejšího lékaře. Tak se seznámí se starým řeckým a arabským lékařským uměním a stane se Halinou, lékařkou.)

*Humphreys, C.C.:* Mistr popravčí

(Dobrodružný, fiktivní příběh proslulého francouzského mistra popravčího, který přijíždí do Londýna utnout hlavu Jindřichově manželce Anně Boleynové.)

#### Detektivní a kriminální příběhy:

*Viewegh, M.:* Případ nevěrné Kláry

(Román s detektivní zápletkou, plný překvapivých zvrátů, tentokrát zavede čtenáře do vzdálené Číny.)

*Christie, A.:* Zločiny pro dva

Parodická hříčka.

*Frybort, P.:* Muž na prodej

(Mužem na prodej je Petr Rybář. Založil si firmu, která nabízí služby všeho druhu, i doprovod osamělé dámy do společnosti.)

#### Válečný a politický román:

*Lehnhoff, J.:* Návrat ponorky U 720

(Román, založený na pečlivém studiu skutečných událostí, přibližuje dramatickou plavbu německé ponorky do pekla zuřící námořní války.)

*Blum, H.:* Brigáda

(Válka v Evropě končí a britská vláda pošle brigádu složenou s pěti tisíc židovských

dobrovolníků z Palestiny do Evropy, aby bojovali proti německé armádě.)

*Joffrin, L.:* Zapomenutá princezna

(Výjimečný špionážní příběh o vzdělané, půvabné a obětavé Noor, která byla v období okupace spolu s jinými anglickými výsadkáři vyslána na Churchillův příkaz do Francie jako radistka.)

*Hassel, S.:* Vojenská káznice

(Román je mimořádně dramatická výpověď o dálostech, na které by lidstvo nemělo zapomínat.)

#### Cestopisné příběhy :

*Ulč, O.:* Kam šlápne česká noha

(Český spisovatel a novinář Ota Ulč žije v merice. Procestoval zajímavé kouty světa. Svě pozoruhodné zkušenosti a příhody popisuje věcně, poutavě s humorem a ironickým nadhledem.)

*Martan, M.:* Pivo u protinožců

(Cestovatelské zážitky po exotickém kontinentu. Druhou část tvoří vzpomínky na dobrodružný život autorova bratra, který po válce emigroval.)

#### Příběhy pro děti a mládež :

*Rowling, J.:* Harry Potter a Kámen mudrců

*Rowling, J.:* Harry Potter a vězeň z Azkabanu

*Denková, M.:* Pohádková zahrada

*Horowitz, A.:* Stormbreaker

(Pokud existuje klukovský hrdina formátu Jamese Bonda, kterého budou uznávat děti i dospělí, pak je to Alex Doder v napínavé akční trilogii.)

## Upozornění :

1. Telefonní číslo do knihovny 558 733 015

-pouze v půjčovních hodinách, tj. vždy v pondělí od 15,00 -19,00 h.

2. V měsíci srpnu bude knihovna včetně informačního centra zavřena.

Přeji všem hezké a povedené léto.

*Jana Fajkusová, Místní knihovna Chotěbuz*



# Činnost sboru dobrovolných hasičů v Chotěbuzi za období března – června 2003

## březen :

7.3. jsme uspořádali besedu v Základní škole v Chotěbuzi. Téma bylo „ Jak se chovat při požáru, jak správně nahlásit oheň, nebo dopravní nehodu “, probrali jsme ruční hasičské přístroje, hasičský sport a spousty zvědavých otázek.

Děkujeme ZŠ a MŠ za kreslené příspěvky do soutěže „ Požární ochrana očima dětí “.

V tomto měsíci byla provedena částečná rekonstrukce sociálních zařízení.

## duben :

Muži se připravovali na okrskovou soutěž v Česku Těšíně. Trénovalo se v Č.T. na ulici Frýdecké, 100m s překážkami.

16.4. proběhlo školení vedoucích a instruktora mladých hasičů a příprava na 2.část hry Plamen v Karviné Hranicích.

30.4. proběhla tradiční stavba „Máje“

## květen :

3.5. proběhlo okrskové kolo v Č.T. na stadionu u Frýdecké ulice. Závodilo se v disciplínách 100m s překážkami a požární útok. Naše družstvo mužů získalo 3. místo. Po závodech jsme odjeli, na pozvání polských hasičů ze Studénky, na svátek svatého Floriána, kde nám předvedli hasičskou profesionální techniku.

V květnu proběhla příprava na každoroční technickou kontrolu hasičské avie.

15.5. se v Č.Těšíně konala 2.část hry „ Plamen “ pro naše mladé hasiče. Naše SDH mělo zastoupení v kategorii mladší ( 6-10let ). Soutěžilo se v disciplínách: štafeta 4x60m, štafeta 400m s překážkami, požární útok podle CTIF a požární útok. Po sečtení výsledků z 1. a 2. části jsme se umístili na 4.místě.

## červen :

6.6. jsme uspořádali spolu se ZŠ Chotěbuz pro děti této školy hledání pokladu.

Po absolvování a úspěšném hledání pokladů jsme zamířili k hasičské zbrojnici kde na děti čekaly hry. Po soutěži si děti pochutnaly na smaženici. Pak navštívily hasičskou zbrojnici, kde

se seznámily s hasičskou výzbrojí. Někteří odvážlivci navštívili po skupinkách hasičskou věž.

7.6. naši mladší hasiči ukázkově zacvičili na dětském dnu ZŠ Masarykovy sady v Č. Těšíně u DDM.

## Co nás čeká v dalších měsících:

Dodělat rekonstrukci sociálních zařízení.

Vyčistit hasičskou nádrž a udělat běžnou údržbu.

Příprava na 3.ročník hasičského tábora.

## 12.7. Vás zveme na zahradní slavnost

spojenou s hasičskými závody o putovní pohár obce Chotěbuz v požárním útoku. Začátek je stanoven na 14. hodinu u hasičské zbrojnice v Chotěbuzi. Uvidíte soutěž v kategorii mužů, žen a ukázkově i naši menší hasiči.

29.8. Pořádáme 2.ročník memoriálu Josefa Kisze, noční soutěž v požárním útoku. Tato netradiční a stále častěji oblíbená soutěž začíná u hasičské zbrojnice ve 21 hodin. Přijďte nás povzbudit!

## Výjezdová jednotka sboru dobrovolných hasičů upozorňuje:

Velkým nešvarem v jarních a letních měsících je vypalování trávy a v naší obci vznikl vždy nejméně jeden požár. Občan, který trávu vypaluje, nejen že ohrožuje svůj i sousedův majetek, ale také se dopouští hrubého porušení zákona č. 133/85 Sb. ve znění pozdějších předpisů, zákona o požární ochraně.

V tomto zákonu je v § 17, odst. 3, písm. F) výslovně napsáno, že fyzická osoba **nesmí** provádět vypalování porostů. Pokud trávu vypaluje, spáchá tím přestupek na úseku požární ochrany, kde je výslovně napsáno:

§ 78 (1) Přestupku na úseku požární ochrany se dopustí ten, kdo

s) Vypaluje porosty,

§ 78 (2) Za přestupek podle odstavce 1 písm. a) až d) lze uložit pokutu do 10.000Kč, za přestupek podle odstavce 1 písm. e) až l) pokutu do 20.000Kč a za přestupek podle odstavce 1 písm. m) až z) pokutu do 25.000Kč.

- pako -

# PŘÍSPĚVKY OBČANŮ

*Obsahy článků se nemusí shodovat s názorem vydavatele časopisu a nebyly slohově ani gramaticky upravovány.*

## Kdo to je rodák?

Když jsem se přivdala do této obce, byla jsem zde cizí. Po 15 letech se mi dostalo velké cti, protože místní občané, „většinou rodáci,“ mi dali důvěru a zvolili mě starostkou.

Snažila jsem se ze všech sil, abych nezklamala a chovala se jako ten rodák.

Když tak přemýšlím, už jsem jím téměř byla, protože mé děti jsou již pevně spjaty s touto hroudou.

Proč mě však napadla otázka: “Kdo to je rodák“?

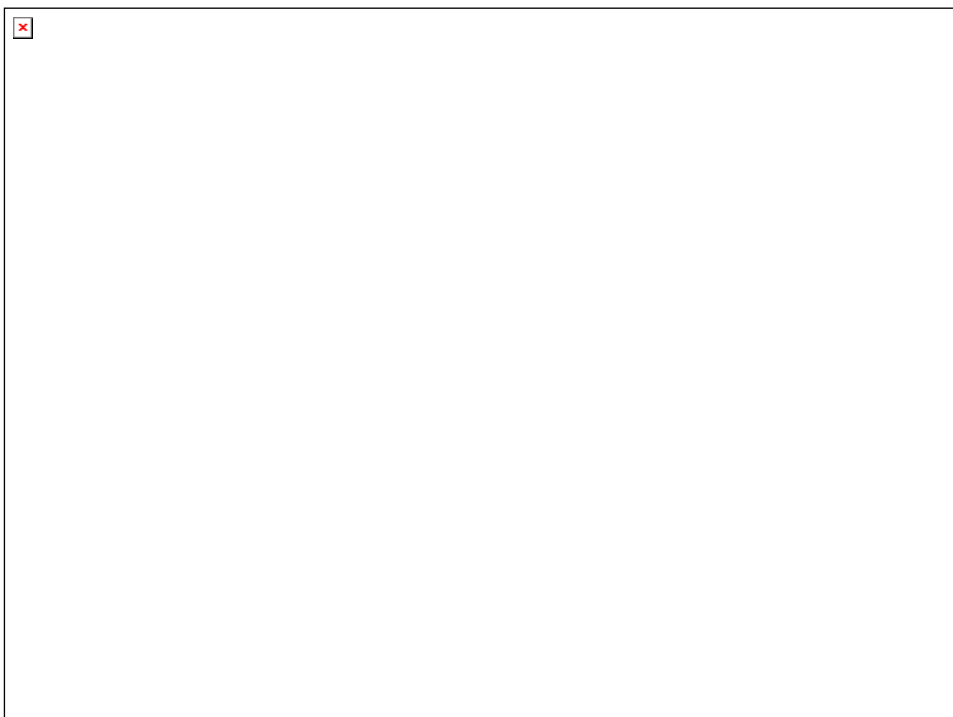
Za mého starostování zastupitelé a občané rozhodli, že obec nebude budovat podnikatelskou zónu, ale začne se zabývat historií, a s tím spojenou turistikou.

Proto jsem se všemožně snažila získat do majetku obce náš chátrající zámek, o který se ani muzeum řádně nestaralo. (Výsledek, dnes staticky narušená hláska).

To se podařilo v dubnu loňského roku. Nebudu se již zmiňovat o názorech bývalých zastupitelů, kteří své stanovisko těsně před převodem změnili a musela jsem vynaložit značné úsilí je přesvědčit, že to není špatné.

Proč obec Ropice neustále usiluje o koupi svého zámku? Mají snad více peněz a nebo jim jeho osud není lhostejný?

Kdybych nebyla přesvědčena, že to zvládneme, zajímal by mě jeho osud?



Několik let objekt chátral a najednou, protože je v našem vlastnictví, spadne? Ne, jen to chce hodně práce, ježdění a zjišťování, kam sáhnout a peníze na sanaci získat.

Sama jsem se na vlastní oči přesvědčila, že v obci, která je téměř tak velká jako ta naše, svůj zámek opravili a v jednom křídle mají dnes nádherný domov důchodců. Park upravili, osadili lavičkami a postavili 2 nové tenisové kurty. Značně jim samozřejmě přispěl stát.

U nás, světe div se!

Nové zastupitelstvo odsouhlasí s klidným svědomím jeho prodej. Proti prodeji jsem byla já a pan *Mrozek*. Před vstupem do EU prodávat takovou nemovitost je proti logice.

EU hodně přispívá dotacemi právě na záchranu kulturního a historického dědictví.

Nemovitosti po vstupu do EU získají na ceně, kdežto hotové peníze ztratí na hodnotě. To vám potvrdí každý ekonom.

Tak co, rodáci, proč prodáváte svou historii?

Vaši předkové sem přišli a vybrali tu nejpěknější lokalitu na stavbu tvrze.

Kdyby, nedej Bůh, se nám nepodařilo opravit zámek, zachránila by se jen hláska a brána a vám zůstane nejlépe situovaný pozemek.

Není vám hanba? Co vám jednou řeknou děti, až začnou brát rozum?

Máte tu jistotu, že nový majitel začne opravovat a co z toho bude mít do budoucna obec?

Mým odchodem dnes vy spravujete finanční rezervu ve výši cca 5,7mil.

Dnes nevím zda býti rodák je privilegium, neštěstí nebo jen jste se tu narodil a víc vás nezajímá.

*Konieczna*

## Mé oči nevěří

Není tomu tak dlouho, kdy vyšel v tisku článek našeho místostarosty obce vytvořit občanské hlídky z řad důchodců, požárníků a myslivců, kteří by kontrolovali podezřelá cizí vozidla.

Tím by se mělo čelit narůstající kriminalitě. Vše jsem přijal s úsměvem a pobavením až do 10. června, kdy jsem si přečetl v deníku „Dnes“

článek našeho starosty :

### Oprava kulturního domu .....

Píše v něm, že do budovy kulturního domu se od roku 1977 neinvestovalo.

Přemýšlel jsem, zdali mám na tento článek reagovat.

Příležitostí k napsání článku bylo již několik, ale na pomlouvačné, nepravdivé, primitivní články a vystoupení odmítám cokoli říci.

Každý, kdo mě zná a zná mou rodinu, si udělá svůj názor bez toho, abychom si navzájem mediálně dopisovali.

Na tento článek našeho starosty však odpovědět musím. Velice mě překvapilo, že pan starosta, který je v zastupitelstvu od začátku osamostatnění



*Kulturní dům, přední pohled*

obce, tj. od roku 1998, neví nebo nechce vědět a nebo si nevzpomíná, co v minulém volebním období za investiční a opravárenské akce na kulturním domě schvaloval. Vždyť to byly jedny z největších finančních položek našich rozpočtů.

Já je všem velice rád připomenu .

1. Oprava střechy, nová krytina.
2. Částečná výměna žlabů a svodů, včetně nátěru.
3. Oprava místností knihovny, informačního centra – nová elektroinstalace a vše co k tomu patří.

4. Havarijní - nouzové osvětlení , venkovní rozvaděč 220/380 V
5. Natěr parket v tělocvičně.
6. Rekonstrukce kotelny v ceně 650 000Kč, náhrada topení plyným palivem za pevné s přívodem potrubí plynu do bytu správce, včetně automatické regulace, dálkové signalizace poruchovosti, výměnou radiátorů a rozdělení rozvodů do třech samostatných okruhů z důvodů snížení provozních nákladů.
7. Výměna rozvodů vody, vytvoření nových sprch, toalet, výměna všech baterií, umyvadel, rozvod a ohřev teplé vody v budově.

Tak bych mohl pokračovat ještě dál. Vše shrnu v částce cca 2 miliony Kč.

Z této částky nám stát přispěl dotací ve výši 460.000,- Kč, které jsme získali za přispění starostky obce. Mrzí mě, že takto vlastně hovořím o své ženě, ale bohužel, pane starosto, řekl jste si o to.

Ptám se: „Střechu budeme opravovat znovu?“ To se nám to bude opravovat, když ušetřená rezerva obce, předaná novému vedení, činí cca 5.700.000,- Kč. Máme požádáno o dotace na příští rok ?

A co letos? Že by nic?

Apeluji na vedení obce, aby pro příště psalo pravdivě, protože pak se ze mě stane spisovatel.

Děkuji

*Konieczny Ota*

## Vážený pane šéfredaktore,

vyjadřuji Vám svoji nespokojenost s článkem redaktora Martina Temlíka, který byl otištěn v MF Dnes dne 10.6.2003 a týkal se opravy kulturního domu v Chotěbuzi. Byl jsem telefonicky požádán o odpovědi na dotazy a v závěru našeho rozhovoru jsem požádal a byl ubezpečen, že článek mi bude zaslán k autorizaci před tiskem. Tak se nestalo a došlo k chybám, které změnilý smysl mých odpovědí a pobouřily tak mě a některé naše občany.

Mé původní odpovědi zněly v tomto duchu:

*- i letos budeme pokračovat v opravě kulturního domu*

*- budova byla uvedena do provozu v r 1977 a bývalý majitel do ní téměř neinvestoval*

*- letos máme naplánovanou realizaci*

*přípojky vody a výměnu některých oken abychom snížili úniky tepla*

*- plánovala se rekonstrukce elektroinstalace, ale protože stát zpřísňuje pravidla pro dotace, nebyla nám přiznána částka o kterou žádalo ještě minulý vedení obce; proto letos provedeme jen nezbytné opravy elektro a zkusíme požádat o dotaci z jiného programu*



**Kulturní dům, boční pohled**

- na dotaz dalších oprav v obci jsem se zmínil, že mimo jiné budeme opravovat střechu obecního úřadu a bytového domu

Žádám Vás proto, aby příští komunikace byla vedena e-mailem a články byly autorizovány. Předejdete tak otištění mylných informací. A informovat pravdivě je přeci posláním novinářů.

S pozdravem

*Ing. Martin Pinkas,  
starosta obce Chotěbuz*

## www.chotebuz.cz

Jak si už mnozí všimli, obec Chotěbuz má své internetové stránky (<http://www.chotebuz.cz>). Co na nich najdete? Prozatím toho není mnoho, ale stále něco přibývá. Můžete si stáhnout různé formuláře, které si pak jen doma vytisknete a tím pádem si ušetříte cestu na obecní úřad a zpátky, různé kontakty na obecní úřad, složení zastupitelstva, finančního výboru, kontrolního výboru, ....

Jsou zde například k nahlídnutí usnesení zastupitelstva obce a obecní rady nebo poslední čísla obecních zpravodajů. Můžete si přečíst něco o historii obce, původu názvu Chotěbuz nebo třeba o zámku. V případě, že byste měli zájem objednat místnost v kulturním domě, zde zjistíte, zda je Váš termín volný. Samozřejmě že nechybí ani aktuální telefonní seznam všech obyvatel obce. Nově vznikla nabídka „Firmy v obci“, kde bychom rádi prezentovali právě Vaši firmu. Stačí vyplnit formulář a vaše firma bude vložena do seznamu. Dále je tady možnost detailnější prezentace po dohodnutí s obecním úřadem a přímo se mnou.

Všechny náměty a připomínky, žádosti o změny či jakékoliv informace pošlete na adresu [info@chotebuz.cz](mailto:info@chotebuz.cz)

*Popek Rostislav*

## Plné znění článku v MF Dnes

### Oprava Kulturního domu začne do konce měsíce

Radní Chotěbuzi na Karvinsku dokončují přípravy na opravu kulturního domu. „Do konce měsíce budeme mít vyřízena všechna povolení i vybranou dodavatelskou firmu. Do budovy se od roku 1977 neinvestovalo, letos chceme opravit střechu a okna a zřídit přípojku vody,“ řekl starosta Martin Pinkas.

Do redakce MF Dnes jsem zaslal dopis se stížností na práci redaktora a mrzí mne, že někteří spoluobčané nemají zájem si ověřit skutečnost a ve všem vidí osobní útok.

*Martin Pinkas*

## Odstoupení ODS

Po článku pana *Kalety* a paní *Karabové*, a vzhledem k našemu nesouhlasu s praktikami na obci, jsme všichni kandidáti po vzájemné dohodě odstoupili.

Jedná se o tyto občany obce : *J. Kisielová, R. Kaleta, L. Michejda, M. Casadio, O. Konieczny, S. Noga, A. Mrózková, L. Walachová, A. Gold, K. Koždoň, J. Szotkowská, R. Jíra, A. Schurman, J. Bojda a I. Czopnik.*

Všechny naše předpoklady se naplnily. Při přečtení letošního rozpočtu, a znásobení si ho čtyřmi, jsme zjistili, že 15-ti členné zastupitelstvo bude pijavicí obecních peněz. My jsme byli iniciátory protestu proti 15-ti člennému zastupitelstvu a bývalými zastupiteli jsme byli osočováni, že nevíme, o čem mluvíme. Dnes, po přečtení letošního rozpočtu, už víme, kdo měl pravdu. Bývalí zastupitelé to rozhodně nebyli.

K tomu, co se dělo bezprostředně po volbách, jsme mohli vyjádřit jen svůj nesouhlas a odejít. Nyní je tedy jen 13 zastupitelů.

Přejeme novému vedení obce vše dobré !

*Za ODS Kisielová Jana*

# REKLAMA A INZERCE

## K O O P E R A T I V A

pojišťovna a.s.

přichází na trh s novým pojištěním

## VAŠEHO RODINNÉHO MAJETKU

/ DOMÁCNOSTÍ A RODINNÝCH DOMŮ /

## VENKOV

Toto pojištění je speciálně připraveno pro obyvatele  
obcí s počtem obyvatel do **dvou tisíc**.

/ VÝRAZNÉ ZVÝHODNĚNÍ MALÝCH OBCÍ /

V čem je jiné zeptejte se přímo našeho zástupce, který  
Vás navštíví a seznámí s výhodami tohoto pojištění.

Návštěvu našeho zástupce lze dohodnout na telefon. číslech:  
kancelář Karviná 595391151-3 nebo mobil 604856682

Již **10 let** vám pomáháme  
plnit vaše sny

- Výhodné úvěry a meziúvěry
- Meziúvěr **TOPKREDIT 5,7 %**
- Úvěry od 4,8 %
- Vyřízení **ZDARMA**
- Státní podpora až **4 500 Kč**



**Českomoravská  
stavební spořitelna**



Na těchto základech můžete stavět

Bližší informace získáte:

Poradenské místo:

NÁDRAŽNÍ ulice (ČSOB – 1. patro)

Český Těšín

tel : 558 731 972

mobil : 602 566 086

606 538 195

Informace získáte i na Vaší poště  
v Chotěbuzi.

**GYNEKOLOGICKÁ AMBULANCE  
MUDr. Milan MRÁZEK***Komplexní gynekologická a těhotenská péče*

## Ordinační hodiny

Po	7.30	-	16.00
Út	9.00	-	17.30
St	7.30	-	16.00
Čt	8.00	-	17.30
Pá	7.30	-	13.00

Český Těšín, Jablunkovská 8, 737 01

Na autobusovém nádraží v přízemí dětské polikliniky

Tel: 558 740 309      Mobil: 603 320 285

**ZDE JE PROSTOR PRO VAŠI  
REKLAMU A INZERCÍ**